

	ISTANZA RICHIESTA LOCALI Presentata in data 14-05-2025 17:56:07	
---	---	---

CIRCOSCRIZIONI

Seleziona la circoscrizione a cui intendi destinare la richiesta

Circoscrizione II

RICHIEDENTE

Sei il richiedente o stai compilando l'istanza per una altra persona?

Richiedente

La presente istanza è inviata:

in rappresentanza di un ente formalmente costituito

Richiedente

Nome	FRANCESCO MARIA
Cognome	PATRUCCO
Codice Fiscale	
Data di nascita	
Stato di nascita	
Provincia	
Comune	

Dati residenza

Stato	
Provincia	
Comune	
Indirizzo	
Civico	
C.A.P.	

Arrivo: AOO 061, N. Prot. 00002319 del 14/05/2025

4.v, 80.v, STDAFFLOC_Circ2/061.std, 061.arm, 3.vstd, 72.nd

ENTE

Dichiaro di essere il Presidente/Legale Rappresentante dell'Associazione/Ente:	Si
Tipologia	Associazione
Denominazione	Aladino ODV
Codice fiscale/Partita IVA dell'Associazione	97582450017

Sede legale	
Provincia	Torino
Comune	Torino
Indirizzo	via Guido Reni
Civico	96/148
CAP.	10136

CONTATTI

Recapiti	
Recapito 1:	
Recapito telefonico	
Figura di:	Presidente
Email	assoc.aladino@tiscali.it

Elezione del domicilio digitale speciale (P.E.C.)	
PEC	info@pec.associazionealadino.it
Sono informato che in caso di mancata comunicazione del domicilio digitale speciale eletto (PEC) o in caso di domicilio digitale (PEC) non attivo, non funzionante o non raggiungibile, le comunicazioni riguardanti il presente procedimento saranno predisposte come documenti informatici sottoscritti con firma digitale o altra firma elettronica qualificata di cui mi sarà inviata, - per posta ordinaria o raccomandata con avviso di ricevimento -, copia analogica ovvero un avviso con le indicazioni delle modalità con le quali i suddetti documenti sono messi a disposizione e consegnati al destinatario (art. 3-bis, commi 4, 4-bis, 4-ter, 4-quater, 4-quinquies, D.lgs.82/2005). La suddetta copia analogica o il suddetto avviso saranno inviati all'indirizzo della sede dell'associazione/ente /comitato dichiarata nella presente istanza.	Si

RICHIESTA

Dettaglio richiesta

IL/LA SOTTOSCRITTO/A

Ai sensi e agli effetti degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445 del 28/12/2000, consapevole delle sanzioni penali nonché della conseguente decadenza del beneficio, nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità negli atti, previste dagli artt. 75 e 76 del citato D.P.R.

CHIEDE

LA CONCESSIONE

ai sensi del Regolamento Comunale N. 186 e del Regolamento sull'uso dei locali della Circoscrizione

Periodo

Per periodo

Continuativo

In forma continuativa e comunque per un periodo di tempo non superiore ad un anno. Possono essere rilasciate per finalità aggregative, sportive, culturali, ricreative, sociali, assistenziali o di servizio.

Titolo

A quale titolo

a titolo GRATUITO

Per la gratuità delle concessioni si rimanda all’art. 5 del Regolamento Municipale nr. 186 e alla “Nota informativa per la concessione dei locali” pubblicata sul sito della Circoscrizione - sez. Modulistica

Locali richiesti	
Locale 1:	
Indirizzo	Via Negarville 30/8
Locale	Polo culturale lato dx
Titolo del Progetto o Azione	Progetto Centro Aladino
Giorni	
Giorno 1:	
Giorni	Lunedì
Dal giorno	22-09-2025
Al giorno	13-07-2026
dalle ore	14:00:00
alle ore	18:00:00
Giorno 2:	
Giorni	Martedì
Dal giorno	16-09-2025
Al giorno	28-07-2026
dalle ore	15:00:00
alle ore	18:30:00
Giorno 3:	
Giorni	Mercoledì
Dal giorno	17-09-2025
Al giorno	29-07-2026
dalle ore	10:00:00
alle ore	14:30:00
Giorno 4:	
Giorni	Sabato
Dal giorno	20-09-2025
Al giorno	25-07-2026
dalle ore	15:00:00
alle ore	18:30:00

SCHEDA DI PROGETTO

SCHEMA PROGETTO	
Locale 1:	
Titolo del progetto	Centro Aladino
E' stato richiesto un contributo alla Circostrizione?	SI
AZIONE	
Azione 1:	
Titolo dell'azione	Laboratorio di movimento
Sintesi dei contenuti dell'azione	Spazio di dedicato al movimento, all'elasticità, alla postura e al gioco attraverso semplici esercizi fatti in gruppo.

Destinatari	
Fascia d'età	
13-21	SI
22-45	SI
Tipologia destinatari	
Disabili	SI
Cittadini del territorio	SI
Numero massimo di destinatari/partecipanti	15
Partecipazione	gratutita
Tesseramento obbligatorio?	no

Altri soggetti coinvolti	
Azione 2:	
Titolo dell'azione	Martattack (laboratorio aritstico e di manualità)
Sintesi dei contenuti dell'azione	Laboratorio di creatività finalizzato all'espressione artistica (disegno) e alla costruzione e produzione di piccoli oggetti. Lo spazio è dedicato al miglioramento e consolidamento delle capacità manuali e artistiche. Parallelamente questo spazio rappresenta anche un momento di tempo libero in cui i partecipanti possono trascorrere del tempo insieme giocando e chiacchierando.

Destinatari	
Fascia d'età	
13-21	Si
22-45	Si
45 - 65	Si
Tipologia destinatari	
Disabili	Si
Cittadini del territorio	Si
Numero massimo di destinatari/partecipanti	25
Partecipazione	gratutita
Tesseramento obbligatorio?	no

Altri soggetti coinvolti	
Azione 3:	
Titolo dell'azione	Laboratorio di giardinaggio e pulizia
Sintesi dei contenuti dell'azione	Laboratorio dedicato alla cura del verde e alla gestione di un piccolo orto. L'obiettivo è di imparare a conoscere le piante, la loro stagionalità e l'importanza di averne cura. Parte dell'attività sarà dedicata alla pulizia dell'area verde della struttura di Via Negarville 30/8 e delle zone intorno (un modo per essere protagonisti nel quartiere e offrire un piccolo servizio di comunità).

Destinatari	
Fascia d'età	
13-21	Si
22-45	Si
45 - 65	Si
Tipologia destinatari	
Disabili	Si
Cittadini del territorio	Si
Numero massimo di destinatari/partecipanti	12
Partecipazione	gratutita
Tesseramento obbligatorio?	no

Altri soggetti coinvolti	
Azione 4:	
Titolo dell'azione	Club Aladino
Sintesi dei contenuti dell'azione	È il punto di incontro del sabato pomeriggio in cui le persone si incontrano per passare del tempo insieme diventando protagonisti di quello che fanno senza delegare ad altri la scelta del tipo di attività da svolgere. Le attività consistono in giochi, chiacchierate, ascolto musica, laboratori a tema, feste da svolgersi all'interno dello spazio di via Negarville.

Destinatari	
Fascia d'età	
13-21	Si
22-45	Si
45 - 65	Si
Tipologia destinatari	
Disabili	Si
Cittadini del territorio	Si
Numero massimo di destinatari/partecipanti	30
Partecipazione	gratuita
Tesseramento obbligatorio?	no

Altri soggetti coinvolti

Referente	
Nome	Francesco
Cognome	Patrucco
Email	assoc.aladino@tiscali.it
Telefono	

4.v, 80.v, STDAFFLOC_Circ2/061.std, 061.arm, 3.vstd, 72.nd

CURRICULUM

Curriculum soggetto richiedente

Dati generali	
Denominazione	Aladino ODV
Natura giuridica	Organizzazione di Volontariato
Data di costituzione	22/05/1998
Data di inizio attività a Torino	01/06/1998
Il soggetto è iscritto all'albo regionale del volontariato?	Sì
Numero di associati alla data attuale	25

Personale dipendente	
È presente personale dipendente?	No

Sede legale in	
Provincia	Torino
Comune	Torino
Indirizzo	via Guido Reni
Civico	96/148
C.A.P.	10136

Attività	
L'attività è svolta	nei confronti della generalità delle persone
Si possiede la licenza per la somministrazione alimenti e bevande?	No
Caratteristiche delle finalità e dell'attività dell'Associazione	Aladino è un'associazione di volontariato nata come desiderio da parte di un gruppo di volontari che partecipavano alle attività del "Centro Aladino" (servizio polifunzionale per soggetti svantaggiati della Circ. 2) di dare una veste giuridica e di garantire maggiore stabilità al loro impegno. Aladino promuove servizi e iniziative rivolte a persone con disabilità di tipo intellettuale e/o fisico e alle loro famiglie al fine di favorirne l'integrazione nel tessuto sociale e una migliore qualità della vita. L'attività dell'Associazione Aladino si orienta in diverse direzioni: - attraverso attività di tempo libero offrire momenti e opportunità per stare insieme, sviluppare autonomie, favorire la nascita di gruppi informali. Le attività del tempo libero vanno da momenti di svago più generico (feste, gite, uscite, ecc.) ad attività più specifiche (teatro, musica, laboratori); - collaborare con le altre associazioni di volontariato e, in generale, con tutte le strutture che abbiano come finalità l'integrazione delle persone disabili; - costruire reti di solidarietà a favore di soggetti disabili e delle loro famiglie fornendo loro il necessario sostegno; - organizzare incontri di formazione per volontari; - favorire lo sviluppo e la diffusione di una "cultura" della disabilità incentrata sui concetti di integrazione, mutualità, condivisione, contaminazione, comprensione di punti di vista diversi.
Descrizione delle attività ordinarie prevalenti	Caravan (attività di tipo animativo per persone con disabilità fisica) Momento di incontro che coinvolge ogni giovedì pomeriggio un gruppo di persone con disabilità motoria. Questo gruppo è nato nell'ottobre del '97 con l'obiettivo di stimolare processi di collaborazione e condivisione tra le persone coinvolte, sollecitando lo spirito di iniziativa e l'assunzione di responsabilità, individuando strumenti idonei al superamento dell'abitudine alla delega, e alla paura di essere inadeguati, aprendo il gruppo verso persone non portatrici di handicap, al fine di stimolare processi di autonomia, confronto e conoscenza reciproca. Le Ragazze di Bollywood Laboratorio di danza Bollywood, danza contemporanea, danza orientale e improvvisazione sul movimento. È rivolto solo a ragazze e donne.
Eventuali progetti svolti con il Comune di Torino o altre forme di collaborazione con altri enti pubblici	Caravan, in collaborazione con il progetto Motore di Ricerca del Comune di Torino
Caricare eventuale curriculum e eventuali allegati	
Allegato 1	curriculum_aladino.pdf

IMPOSTA BOLLO

Imposta di bollo

sono esente dall' imposta di bollo

Esenzione dall'imposta di bollo

DICHIARA che l'Associazione/Ente per la quale si presenta la richiesta è esente dall'applicazione dell' imposta di bollo in quanto:

esenzione dal bollo ai sensi D. Lgs 03/07/2017, n. 117 – Codice del Terzo settore, a norma dell’art. 1, c. 2, lett. b) della legge 6/06/2016, n. 106 – Art. 82 – disposizioni in materia di imposte indirette e tributi locali

Arrivo: AOO 061, N. Prot. 00002319 del 14/05/2025

4.v, 80.v, STDAFFLOC_Circ2/061.std, 061.arm, 3.vstd, 72.nd

DICHIARAZIONI

Esenzione dall'imposta di bollo

Iscrizione al Registro delle Associazioni della Città di Torino

L'ente è iscritto nel Registro delle Associazioni della Città di Torino

Data di iscrizione al Registro delle Associazioni

Data di richiesta di iscrizione al Registro delle Associazioni

Dichiara

- di essere consapevole che l'Amministrazione non potrà dar seguito alla concessione qualora risultassero pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;
- di non essere destinatari di sanzioni interdittive della capacità di contrattare con la pubblica Amministrazione;
- di aver preso visione e di accettare tutte le disposizioni, nessuna esclusa, contenute nel Regolamento della Città di Torino n. 186 e nella "Nota informativa per la concessione dei locali" pubblicata sul sito della Circoscrizione - sez. Modulistica
- di aver preso visione e di accettare tutte le prescrizioni contenute nel Disciplinare d'Uso pubblicato sul sito della Circoscrizione - sez. Modulistica e di essere consapevole che per alcuni locali tali prescrizioni potranno essere parzialmente modificate e/o integrate mediante apposita convenzione
- di aver preso visione dei rimborsi spese orari in vigore pubblicati sul sito della Circoscrizione - sez. Modulistica
- che nei locali avuti in concessione si svolgeranno esclusivamente riunioni, conferenze, manifestazioni culturali e ricreative non aventi scopi di lucro e nel rispetto di quanto disposto dalle norme di Legge;
- di assumersi ogni responsabilità civile e penale e di manlevare la Città da ogni e qualsiasi responsabilità presente o futura per danni di qualsiasi genere e comunque derivanti anche nei confronti di terzi e di cose appartenenti a terzi in relazione all'uso dei locali in concessione;
- di manlevare l'Amministrazione da ogni responsabilità civile o penale per danni causati a persone, a cose o ad impianti e attrezzature eventualmente presenti, provvedendo se necessario, a dotarsi di idonea copertura assicurativa;
- di assumersi ogni responsabilità civile e penale per sottrazioni, danni, deterioramento dei locali e delle attrezzature messe a disposizione;
- di assumersi ogni responsabilità circa il corretto svolgimento dell'iniziativa per cui il locale è richiesto;
- che nei locali richiesti si svolgeranno esclusivamente attività per cui non è richiesta la verifica tecnica

Si assume la responsabilità delle suddette dichiarazioni

Si

Legge 122/2010

Dichiarazioni relative alla Legge 122/2010

che il Decreto Legge n. 78, art. 6 comma 2, convertito nella Legge 122/2010 non si applica alla suddetta Associazione in quanto:

Tipologia di ente esente da legge 122

ONLUS

PRIVACY

INFORMAZIONI SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI artt. 13 - 14 Reg. UE/2016/679 (GDPR).

Ai sensi del Reg. UE/2016/679 (GDPR), i trattamenti relativi ai servizi indicati e da Lei utilizzati saranno improntati ai principi di correttezza, liceità, trasparenza e di tutela della Sua riservatezza e dei Suoi diritti. Ai sensi degli articoli 13 e 14 del GDPR 679/2016 Le forniamo le seguenti informazioni.

Arrivo: AOO 061, N. Prot. 00002319 del 14/05/2025

4.v, 80.v, STDAFFLOC_Circ2/061.std, 061.arm, 3.vstd, 72.nd

I dati personali che saranno raccolti in occasione dell'attivazione del presente servizio saranno trattati lecitamente ai sensi dell'art. 6, paragrafo 1, lettera e) del GDPR, e potrebbero generalmente riguardare:

- Dati identificativi (cognome, nome, residenza, domicilio, nascita, identificativo online, dati di contatto (mail, telefono, altro), dati fiscali e dati correlati all'esplicazione di cariche sociali, o comunque necessari all'acquisizione di benefici o servizi da parte del Comune di Torino in attuazione delle norme amministrative comunali, della Città Metropolitana di Torino o della Regione Piemonte e degli atti legislativi regionali o statali.
- In alcuni casi possono essere previsti trattamenti di dati particolari quali: dati biometrici, orientamento sessuale, dati relativi alla salute e convinzioni religiose e filosofiche, ecc.. in relazione al servizio richiesto, in applicazione delle norme in vigore.

I dati raccolti saranno trattati in quanto:

- il trattamento è necessario per adempiere un obbligo legale al quale è soggetto il Titolare (art. 6, paragrafo 1, lettera c, UE/2016/679)
- il trattamento è necessario per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il titolare del trattamento (art. 6, paragrafo 1, lettera e, UE/2016/679).

I dati raccolti vengono anche utilizzati per garantire il regolare espletamento delle funzioni comunali di cui all'art. 13, comma 1, del D. Lgs. n. 267/2000 e successive modificazioni e integrazioni e al tempo stesso l'esattezza dei dati, ai sensi dell'art. 5, comma 1, lettera d, UE/2016/679.

I dati forniti saranno oggetto di: raccolta, strutturazione, estrazione, comunicazione mediante trasmissione raffronto o interconnessione, registrazione, conservazione, profilazione, consultazione, organizzazione, cancellazione o distruzione, ogni altra operazione applicata a dati personali.

1. **Titolare:** Titolare del trattamento dati è il Comune di Torino Piazza Palazzo di Città 1 – 10122 Torino - segreteria.gabinettodelsindaco@comune.torino.it

Designato dal Titolare: Il Dirigente della Divisione Decentramento.

2. **Responsabile Protezione Dati:** Il Comune di Torino ha nominato il Responsabile Protezione Dati contattabile nelle seguenti modalità:
e-mail rpdprivacy@comune.torino.it

1. **Finalità:** il trattamento dei dati avviene ai sensi dell'art. 6, paragrafo 1, lettera e, UE/2016/679. Il Comune di Torino tratterà i dati personali conferiti in modo lecito, corretto e trasparente secondo quanto previsto dall'art. 5 paragrafo 1, UE/2016/679. Il conferimento dei dati è obbligatorio se risulta necessario per lo svolgimento dei servizi richiesti, pertanto la loro mancata indicazione comporta l'impossibilità di utilizzare il servizio stesso.

2. **Base giuridica:** questi uffici tratteranno i Suoi dati personali lecitamente ai sensi dell'art. 6, paragrafo 1, lettera e, UE/2016/679 e per obblighi normativi. Notizie aggiornate e dettagliate sulla normativa sono consultabili sul sito della Città di Torino <http://www.comune.torino.it/> e della Circoscrizione in relazione al servizio richiesto. Il conferimento dei Suoi dati è obbligatorio; il mancato, parziale, o inesatto conferimento ha come conseguenza l'impossibilità di accogliere l'istanza presentata ovvero l'impossibilità di fornire il servizio richiesto.

3. **Destinatari:** nel rispetto dell'art. 13, paragrafo 1 lettera e, UE/2016/679 i dati personali conferiti saranno trattati da soggetti appositamente autorizzati, con l'utilizzo di procedure informatizzate o tradizionali, in grado di tutelare e garantire la riservatezza dei dati forniti, nei modi e nei limiti necessari per perseguire le predette finalità. In caso di comunicazione i dati potranno essere trasmessi a terzi (sia pubblici che privati) unicamente in caso di espressa previsione di legge. I dati non saranno trasferiti all'esterno dell'UE.

4. **Conservazione dati:** nel rispetto dell'art. 13, paragrafo 2, lettera e, UE/2016/679 i dati personali conferiti saranno conservati per tutta la durata dell'istruttoria e successivo periodo di tutela strutturale alle esigenze dell'Ente. I dati sono trattati nel rispetto delle disposizioni di legge o regolamento. I dati saranno trattati con strumenti manuali e/o informatici e telematici, con logiche di organizzazione ed elaborazione strettamente correlate alle finalità stesse e comunque in modo da garantire la sicurezza, l'integrità e la riservatezza dei dati stessi nel rispetto delle misure organizzativa, fisiche e logiche previste dalle disposizioni vigenti. Le misure di sicurezza adottate sono: sistemi di autenticazione, sistemi di autorizzazione, sistemi di protezione (antivirus, firewall, altro) minimizzazione, cifratura e continui monitoraggi di verifica e controllo continuo. I dati personali vengono conservati il tempo strettamente necessario nel rispetto della normativa vigente. La Città non utilizza modalità di trattamento basate su processi decisionali automatici e di profilazione.

5. **Diritti dell'interessata/o:** con riferimento al trattamento dei suoi dati personali, l'interessata/o ha diritto di esercitare i propri diritti come segue:

• Diritto di ottenere dal Titolare del trattamento la conferma che sia o meno in corso un trattamento di dati che la riguardano e, in tal caso, di ottenere l'accesso ai dati personali e alle informazioni previste dall'art. 15 UE/2016/679 ed in particolare a quelle relative alla finalità del trattamento, alle categorie di dati, ai destinatari o categorie di destinatari a cui i dati personali sono stati o saranno comunicati, al periodo di conservazione, ecc.

• Diritto di ottenere la rettifica dei dati nonché l'integrazione degli stessi.

• Diritto di cancellazione dei dati ("diritto all'oblio") laddove ricorra una delle fattispecie di cui all'art. 17 UE/2016/679

• Diritto di limitazione del trattamento, nei casi previsti dall'art. 18 UE/2016/679

• Diritto di portabilità dei dati ai sensi dell'art. 20 UE/2016/679

• Diritto all'opposizione al trattamento ai sensi dell'art. 21 UE/2016/679 Tutti i diritti previsti dal regolamento UE/2016/679 potranno essere esercitati mediante richiesta al Responsabile Protezione Dati (RDP) agli indirizzi e modalità di cui al punto 2 della presente informativa. L'esercizio dei Suoi diritti potrà avvenire attraverso contatto diretto e/o l'invio di una richiesta anche mediante e-mail al Titolare del trattamento dei dati, Comune di Torino Piazza Palazzo di Città 1 – 10122 Torino, segreteria. gabinettodelsindaco@comune.torino.it al Responsabile Protezione Dati, Comune di Torino Piazza Palazzo di Città 1 – 10122 Torino, rpd-privacy@comune.torino.it

Si ricorda che in qualsiasi momento l'interessata/o ha il diritto di proporre reclamo al Garante per la Protezione dei dati personali <https://www.garanteprivacy.it/> e-mail garante@gpdp.it o ad altra Autorità di controllo.

Ho letto e accettato l'informativa

Si



Allegato 1

SCHEDA PROGETTO

TITOLO DEL PROGETTO	Progetto Centro ALADINO
PROGETTO DETTAGLIATO DESCRIZIONE DI OBIETTIVI E CONTENUTI	Attività Aladino intende proporre attività e laboratori che si sviluppano su 4 assi: 1. tempo libero e socializzazione 2. orientamento al lavoro e monitoraggi lavorativi 3. percorsi di vita autonoma 4. azioni di supporto e sostegno Le attività intendono rispondere ai bisogni delle persone con disabilità e alle loro famiglie, in particolare rispetto a: ▪ integrazione nel tessuto sociale ▪ mantenimento e rafforzamento delle autonomie e delle capacità sociali e lavorative ▪ facilitazioni nella creazione di relazioni amicali e affettive Negli spazi di Via Negarville 30/8 verranno svolte le seguenti attività: Laboratorio di movimento Spazio di dedicato al movimento, all'elasticità, alla postura e al gioco attraverso semplici esercizi fatti in gruppo. Martattack (laboratorio di manualità) Laboratorio di creatività finalizzato all'espressione artistica (disegno) e alla costruzione e produzione di piccoli oggetti. Lo spazio è dedicato al miglioramento e consolidamento delle capacità manuali e artistiche. Parallelamente questo spazio rappresenta anche un momento di tempo libero in cui i partecipanti possono trascorrere del tempo insieme giocando e chiacchierando. Laboratorio di giardinaggio e pulizia Laboratorio dedicato alla cura del verde e alla gestione di un piccolo orto. L'obiettivo è di imparare a conoscere le piante, la loro stagionalità e l'importanza di averne cura. Parte dell'attività sarà dedicata alla pulizia dell'area verde della struttura di Via Negarville 30/8 e delle zone intorno

Arrivo: AOO 061, N. Prot. 00002319 del 14/05/2025

4.v, 80.v, STDAFFLOC_Circ2/061.std, 061.arm, 3.vstd, 72.nd, 5.a

Aladino ODV

Via Guido Reni, 96/148 - 10136 Torino - Tel 393 9709679

C.F. 97582450017 - www.associazioneadaladino.it - assoc.aladino@tiscali.it - info@pec.associazioneadaladino.it



Arrivo: AOO 061, N. Prot. 00002319 del 14/05/2025

4.v, 80.v, STDAFFLOC_Circ2/061.std, 061.arm, 3.vstd, 72.nd, 5.a

	(un modo per essere protagonisti nel quartiere e offrire un piccolo servizio di comunità). Club Aladino È il punto di incontro del sabato pomeriggio in cui le persone si incontrano per passare del tempo insieme diventando protagonisti di quello che fanno senza delegare ad altri la scelta del tipo di attività da svolgere. Le attività consistono in giochi, chiacchierate, ascolto musica, laboratori a tema, feste da svolgersi all'interno dello spazio di via Negarville. Obiettivi del progetto ▪ offrire opportunità, spazi e momenti di tempo libero rivolti a persone con disabilità ▪ favorire l'integrazione nel tessuto sociali delle persone con disabilità partecipando in maniera attiva alla vita della Circoscrizione e della città ▪ sostenere percorsi finalizzati all'autonomia, alla crescita e al benessere delle persone con disabilità ▪ favorire l'utilizzo e l'apertura alla cittadinanza di spazi rivolti a persone con disabilità, in un'ottica di integrazione, contaminazione e scambio ▪ sostenere e supportare le persone in attesa di lavoro offrendo loro percorsi di orientamento e spazi e momenti in cui mantenere allenate le capacità ▪ favorire la costituzione di gruppi informali tra frequentatori del Centro Aladino ▪ favorire lo scambio e le occasioni d'incontro per le famiglie ▪ incrementare gli scambi e le informazioni di ritorno ai Servizi Sociali della Circoscrizione 2 ▪ sensibilizzare la comunità sui problemi legati al tema della disabilità
DESTINATARI - destinatari dell'iniziativa (fascia d'età e tipologia) - eventuale numero massimo di destinatari/partecipanti	Verranno coinvolte in totale circa 50 persone con disabilità intellettiva lieve, medio/lieve e fisica. Età: dai 16 ai 65 anni



TEMPI - data di inizio e di fine del progetto - periodicità dell'attività (giornaliera, settimanale, mensile etc) - date o momenti di attività accessorie o eventuali (es. giornata conclusiva)	data di inizio progetto: 16/09/2025 data fine progetto: 29/07/2026 le attività si svolgono a cadenza settimanale
LUOGO spazi/strutture presso cui si svolgerà l'iniziativa	Le attività si svolgeranno presso i locali di Via Negarville 30/8. Alcune attività si svolgeranno sul territorio cittadino (ad es. musei, cinema, pizzerie) e nazionale (in caso di gite)
COSTI PER I DESTINATARI (da compilare solo per le istanze a titolo gratuito)	Le attività sono gratuite
ALTRI SOGGETTI COINVOLTI - denominazione e rapporti con l'ente richiedente (cariche sociali rivestite, rapporti di lavoro/volontariato etc); - professionalità;	▪ associazione CEPIM ▪ associazione db2 MondoEnne ▪ associazione I Buffoni di corte ▪ associazione Scintilla ▪ Casa del Mondo (cooperativa Progetto Tenda)
REFERENTE Nome, cognome, recapiti telefonici, indirizzo e.mail	Francesco Patrucco Tel: XXXXXXXXXX email: assoc.aladino@tiscali.it

Verranno privilegiate le progettualità che prevedono la gratuità o la corresponsione di quote minime a carico degli utenti per la partecipazione alle attività offerte.

Torino, 14/05/2025

Il Presidente



Da allegare ad istanza Concessioni Locali 2025



CURRICULUM ASSOCIAZIONE ALADINO

DENOMINAZIONE

Aladino ODV

SEDE LEGALE

Via Guido Reni, 96/148 – 10137 Torino

NATURA GIURIDICA

Organizzazione di volontariato

Data di costituzione: 22/05/1998

Data inizio attività a Torino: 01/06/1998

Iscrizione all'albo regionale del volontariato Sì ☒ NO ☐

Numero di associati alla data attuale: 25

Eventuale presenza di personale dipendente Sì ☐ NO ☒

In caso affermativo, numero dei dipendenti sede di Torino _____

Numero dipendenti di altre eventuali sedi _____

L'attività è svolta:

- nei confronti degli associati ☐
- nei confronti della generalità delle persone ☒
- possesso di licenza per la somministrazione alimenti e bevande Sì ☐ NO ☒

Caratteristiche delle finalità e dell'attività dell'Associazione

Aladino è un'associazione di volontariato nata come desiderio da parte di un gruppo di volontari che partecipavano alle attività del "Centro Aladino" (servizio polifunzionale per soggetti svantaggiati della Circ. 2) di dare una veste giuridica e di garantire maggiore stabilità al loro impegno. Aladino promuove servizi e iniziative rivolte a persone con disabilità di tipo intellettuale e/o fisico e alle loro famiglie al fine di favorirne l'integrazione nel tessuto sociale e una migliore qualità della vita.

L'attività dell'Associazione Aladino si orienta in diverse direzioni:

- attraverso attività di tempo libero offrire momenti e opportunità per stare insieme, sviluppare autonomie, favorire la nascita di gruppi informali. Le attività del tempo libero vanno da momenti di svago più generico (feste, gite, uscite, ecc.) ad attività più specifiche (teatro, musica, laboratori);
- collaborare con le altre associazioni di volontariato e, in generale, con tutte le strutture che abbiano come finalità l'integrazione delle persone disabili;
- costruire reti di solidarietà a favore di soggetti disabili e delle loro famiglie fornendo loro il necessario sostegno;
- organizzare incontri di formazione per volontari;
- favorire lo sviluppo e la diffusione di una "cultura" della disabilità incentrata sui concetti di integrazione, mutualità, condivisione, contaminazione, comprensione di punti di vista diversi.

Aladino ODV

Via Guido Reni, 96/148 - 10136 Torino - Tel 393 9709679

C.F. 97582450017 - www.associazioneadaladino.it - assoc.aladino@tiscali.it - info@pec.associazioneadaladino.it



Fin dal 1998 l'associazione Aladino collabora in modo intenso e soddisfacente con la cooperativa Esserci. In particolare, ma non solo, per promuovere forme di collaborazione tra volontari e operatori sociali in un'ottica di "professionalizzazione dei volontari e volontarizzazione degli operatori".

Descrizione delle attività ordinarie prevalenti

L'associazione Aladino svolge attività di tempo libero, laboratori creativi e artistici, formazione volontari. Alcune delle attività svolte

Caravan (attività di tipo animativo per persone con disabilità fisica)

Momento di incontro che coinvolge ogni giovedì pomeriggio un gruppo di persone con disabilità motoria. Questo gruppo è nato nell'ottobre del '97 con l'obiettivo di stimolare processi di collaborazione e condivisione tra le persone coinvolte, sollecitando lo spirito di iniziativa e l'assunzione di responsabilità, individuando strumenti idonei al superamento dell'abitudine alla delega, e alla paura di essere inadeguati, aprendo il gruppo verso persone non portatrici di handicap, al fine di stimolare processi di autonomia, confronto e conoscenza reciproca.

Gruppo Scrooge (attività di tipo teatrale)

È la compagnia teatrale nata all'Aladino nel novembre del 2000.

Si tratta di una vera compagnia teatrale aperta a chi vuole fare teatro. Dal 2000 a oggi Scrooge ha portato in scena 16 spettacoli per un totale di 36 rappresentazioni.

Partecipano in media 15 persone con disabilità e 8 volontari.

Le Ragazze di Bollywood

Laboratorio di danza Bollywood, danza contemporanea, danza orientale e improvvisazione sul movimento. È rivolto solo a ragazze e donne.

Progetti svolti con il Comune di Torino o altre forme di collaborazione con altri enti pubblici:

Caravan, in collaborazione con il progetto Motore di Ricerca del Comune di Torino

Torino lì, 14/05/2025

Il Presidente/Legale rappresentante

Firma _____



Aladino ODV

Via Guido Reni, 96/148 - 10136 Torino - Tel 393 9709679

C.F. 97582450017 - www.associazioneadaladino.it - assoc.aladino@tiscali.it - info@pec.associazioneadaladino.it

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL'ATTO DI NOTORIETÀ
ai sensi dell'art. 47 del DPR 28/12/2000 n. 445 e s.m.

Il/la sottoscritto/a FRANCESCO PATELLO

Nato/a a [REDACTED] prov. [REDACTED]

residente a [REDACTED] prov. [REDACTED] in via [REDACTED] n. [REDACTED]

in qualità di Presidente/Legale Rappresentante dell'Associazione

ALADINO OAV

avente sede legale in TORINO prov. TO via GUIDO RENI n. 36/148

consapevole delle responsabilità penali previste per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci così come stabilito negli artt. 75 e 76 del D.P.R. n. 445 del 28/12/2000

DICHIARA

- ☒ di non aver riportato condanne penali e di non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale ai sensi della vigente normativa;
- ☒ di non essere a conoscenza di essere sottoposto a procedimenti penali;
- ☒ di essere in regola con gli obblighi relativi al pagamento di imposte, tasse ed eventuali contributi previsti dalla legislazione vigente;
- ☒ di non avere situazioni debitorie nei confronti del Comune di Torino;

Informativa Privacy Protezione Dati Personali (Regolamento UE 679/2016)

I dati personali saranno trattati in conformità al Regolamento UE Generale sulla Protezione Dati (GDPR). L'informativa prevista dagli artt. 13 e 14 del GDPR è disponibile sul sito della Circoscrizione 2:

<http://www.comune.torino.it/circ2/privacy>

Data 14/05/2025

Firma del/della dichiarante [REDACTED]

(firma resa autentica allegando copia di documento di identità ai sensi dell'art. 38 DPR 445/2000 e s.m.)

NB: la presente dichiarazione non necessita dell'autenticazione della firma da parte di pubblico ufficiale e sostituisce a tutti gli effetti le normali certificazioni richieste o destinate ad una pubblica amministrazione nonché ai gestori di servizi pubblici e ai privati che vi consentono. L'Amministrazione si riserva di effettuare controlli a campione, sulla veridicità delle dichiarazioni ai sensi dell'art. 71, comma 1, D.P.R. 445/2000. In caso di dichiarazione falsa il cittadino sarà denunciato all'autorità giudiziaria.

¹ Firma digitale certificata



ASSOCIAZIONE ALADINO ODV
RELAZIONE ATTIVITA' PRECEDENTEMENTE SVOLTA
ANNO 2024-2025

TITOLO DEL PROGETTO	Centro Aladino
ATTIVITA' EFFETTUATA	Le attività svolte sono state le seguenti: ▪ Martattack (laboratorio di manualità) ▪ Attività di gioco e movimento ▪ Giardinaggio e cura del verde ▪ Club Aladino (momenti di incontro e tempo libero del sabato pomeriggio) ▪ Momenti di festa Tutte le attività hanno avuto l'obiettivo di aggregare persone con disabilità per offrire loro momenti di tempo libero e protagonismo in cui sperimentarsi, mettersi alla prova e mantenere o migliorare capacità e competenze.
DESTINATARI (FASCIA D'ETA' E TIPOLOGIA)	Persone con disabilità lieve e medio lieve e fisica. Cittadini interessati a partecipare alle attività Fascia di età: 16-65 anni
NUMERO PARTECIPANTI	In totale tra tutte le attività svolte in via Negarville 30/8 sono state coinvolte circa 50 persone con una media di 15 persone durante le singole attività.
TEMPI - data di inizio e di fine del progetto periodicità dell'attività (giornaliera, settimanale, mensile etc) - date o momenti di attività accessorie o eventuali (es. giornata conclusiva)	Le attività in Via Negarville 30/8 si sono svolte dal 15/09/2024 e sono attualmente in corso. Le attività si sono svolte a cadenza settimanale.
REFERENTI DELL'ASSOCIAZIONE COINVOLTI NELLE ATTIVITA' E LORO RUOLO	Francesco Patrucco – coordinamento attività Maria Elena Tufaro – coordinamento e supervisione attività

Arrivo: AOO 061, N. Prot. 00002319 del 14/05/2025

4.v, 80.v, STDAFFLOC_Circ2/061.std, 061.arm, 3.vstd, 72.nd, 3.a



COSTI PER I DESTINATARI	Tutte le attività sono state gratuite
DICHIARAZIONE EFFETTIVO UTILIZZO LOCALI	I locali di Via Negarville 30/8 sono stati effettivamente utilizzati secondo lo schema della concessione
ALTRE INFORMAZIONI	

ALLEGARE OGNI ALTRA DOCUMENTAZIONE RITENUTA UTILE

Torino, 14/05/2025

Il Presidente

da allegare all'istanza Concessioni Locali 2025



Spett.le
COMUNE DI TORINO - CIRCOSCRIZIONE 2

DICHIARAZIONE ANTI PANTOUFLAGE
(ai sensi D. Lgs. 165/2001, art. 53, comma 16)

Il sottoscritto Francesco Patrucco

nato il [REDACTED]

residente in [REDACTED]

all'indirizzo [REDACTED]

in qualità di Legale Rappresentante dell'ente Aladino ODV

con sede legale in Torino

indirizzo Via Guido Reni, 96/148

Codice fiscale/P. IVA 97582450017

indirizzo di posta elettronica ordinaria assoc.aladino@tiscali.it

indirizzo di posta elettronica certificata (PEC) info@pec.associazioneadaladino.it

Tel. // Cellulare [REDACTED]

consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del suddetto D.P.R. 28/12/2000 n. 445, e della decadenza dei benefici prevista dall'art. 75 del medesimo Testo Unico per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci, sotto la propria responsabilità

DICHIARA

▪ di non aver conferito incarichi professionali nè concluso alcun contratto di lavoro subordinato o autonomo ad ex dipendenti che hanno cessato il rapporto di lavoro con la Città di Torino da meno di tre anni i quali, negli ultimi tre anni di servizio, abbiano esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto di quest'ultima ai sensi dell'art. 53, comma 16-ter del Decreto Legislativo n. 165/2001 e s.m.i..

▪ Che è consapevole che, ai sensi del predetto art. 53, comma 16-ter, i contratti conclusi e gli incarichi conferiti in violazione di tali prescrizioni sono nulli e che è fatto divieto ai soggetti privati che li hanno conclusi o conferiti di contrattare con le pubbliche amministrazioni per i successivi tre anni, con l'obbligo di restituzione dei compensi eventualmente percepiti e accertati ad essi riferiti.

Luogo e data Torino, 19/05/2025

FIRMA
DEL LEGALE RAPPRESENTANTE

[REDACTED]

Aladino ODV

Via Guido Reni, 96/148 - 10136 Torino - Tel 393 9709679

C.F. 97582450017 - www.associazioneadaladino.it - assoc.aladino@tiscali.it - info@pec.associazioneadaladino.it